Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 77 (1990)

Heft: 1/2: Neues aus den Niederlanden = Du nouveau des Pays-Bas = News

from the Netherlands

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Werk, Bauen+ Wohnen

Nr.1/2, Januar/Februar 1990

Werk, Bauen+Wohnen, 77./44. Jahrgang

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate: Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbände Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistenz Dr. Christa Zeller

Redaktionskommission Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz, Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von Moos

Ständige Mitarbeiter Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg; Frédérie Pousin, Paris; Martin Schm Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Luganc; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,
Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller,
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Müllestein,
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;
Diego Peverelli, Zürich

Layout Aldo Clerici

Titelblatt Ruedi Rüegg, Zürich

Redaktionssekretariat Rosmarie Helsing

Übersetzungen Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32 Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung Zollikofer AG Fürstenlandstr. 122, CH–9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz Jahresabonnement Studentenabonnement Einzelhefte

Bezugsbedingungen übrige Länder Jahresabonnement Studentenabonnement Einzelhefte

Bezugsbedingungen BR Deutschland Jahresabonnement Studentenabonnement Einzelhefte

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

Forum

2 Editorial

Willi E. Christen, Gilbert Pfau In eigener Sache / En ce qui nous concerne / On Our Own Behalf

4 Werk-Analyse

Christoph Luchsinger Zum Wettbewerb für die Überbauung Luzernerring in Basel, 1989

10 Streiflichter

Gerhard Ullmann Anmerkungen zu einer Ausstellung im Deutschen Architekturmuseum, Frankfurt

11 Frédéric Pousin

Rückblick auf eine Ausstellung über zeitgenössische Architektur in Paris

12 Architekt Fonso Boschetti: Projekt des Museums der Kathedrale von Lausanne, 1989

13 Argumente

Klaus-Dieter Weiss Die Siedlung Betondorp, Watergraafsmeer, Amsterdam, 1921-1925/1928

16 Kunst

Sabine Weder-Arlitt Zu den Arbeiten von Christoph Haerle

Hauptthema

18 Einleitung

Ernst Hubeli

Neues aus den Niederlanden / Du nouveau des Pays-Bas / News from the Netherlands

20 Eine verstädterte Landschaft

Un paysage urbanisé

Frits Palmboom

Rotterdam, zur Morphologie von Komplexität / Rotterdam, sur la morphologie de complexités / Rotterdam, on the Morphology of Complexity

28 Die Neuorientierung Amsterdams

La nouvelle orientation d'Amsterdam

Maarten Kloos mit Onno Vlaandern Die Verstädterung der Peripherie / L'urbanisation de la périphérie / The Urbanization of the Periphery

32 Eine «Patchwork»-Metropole

Une Métropole «fragmentée» W.J. Neutelings mit W. Sulsters, P. van Wesenmael, E. Winkler Die städtische Entwicklung des Südrandes von Den Haag, eine Studie (1988-1989) / Le développement urbain de la périphérie sud de La Haye, une étude de 1988-1989 / The Urbanistic Development of the South Periphery of The Hague, a Study (1988-1989)

40 Ausgewählte Werke

- 42 Architekten: D. Dobbelaar, Herman de Kovel, Paul de Vroom Ammersooiseplein, Rotterdam, 1984-1988
- Architekten: D. Dobbelaar, Herman de Kovel, Paul de Vroom Kop St.Janshaven, Rotterdam, 1986-1988
- Architekt: Koen van Velsen Öffentliche Bibliothek, Zeewolde, 1986-1989
- Architekt: W.J. Neutelings Einfamilienhaus in Brasschaat, Belgien, 1985
- Architekt: Wiel Arets Arztpraxis mit Apotheke in Weert-Boshoven, 1986-1987
- Architekten: Geurst und Schulze Studentenwohnhaus Eindhoven, Wettbewerb (1. Preis), 1989

65 Textes en français

Chronik

66 Neuerscheinungen

67 Innenarchitektur/Design

Stephan Zwicky Ausstellungsraum, Büroräume Corian, Dübendorf

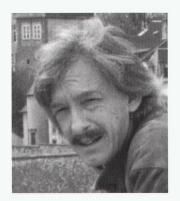
71 Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Neues Bauen in den Niederlanden, Konferenzen, Galerien, Berichtigungen, neue und entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Architekturreisen, Firmennachrichten

Werk-Material

- Sporthalle Stockwiesen, Thayngen SH
- Altersheim «Am Dorfplatz», Lotzwil BE

Liebe Leserinnen und Leser

Paolo Fumagalli, *1941 in Lugano Architekturstudium an der ETH Zürich, Diplom 1967 Seit 1967 eigenes Architekturbüro 1970–1982 Lehrtätigkeit für Architekturentwurf und Architekturtheorie am Technikum Lugano 1972–1982 Direktor und Mitredaktor des Architekturteils der «Rivista Tecnica della Svizzera Italiana» 1983–1989 Redaktor der Architekturzeitschrift «Werk, Bauen+Wohnen»



Ernst Hubeli, *1947 in Zürich Architekturstudium an der ETH Zürich, Diplom 1973 1973–1976 Studium in Publizistik und Städtebau an der TU und FU in West-Berlin Seit 1976 Tätigkeit als Redaktor und Publizist Seit 1981 eigenes Architekturbüro Verschiedene Forschungsarbeiten (Städtebau und Architektur) für den Bund und die Städte Zürich und Biel Seit 1982 Redaktor der Architekturzeitschrift «Werk, Bauen+Wohnen»



Christoph Luchsinger, *1954 in Rapperswil SG Architekturstudium an der ETH Zürich, Diplom 1979 1979–1980 Studienaufenthalt an der Architekturschule in Montpellier, Frankreich 1980–1988 Assistent am Lehrstuhl für Städtebaugeschichte, ETH Zürich, Prof. A. Corboz 1983 Wissenschaftlicher Mitarbeiter am Institut für Geschichte und Theorie der Architektur (GTA), ETH Zürich Seit 1986 freischaffender Architekt Seit 1988 Dozent für Städtebaugeschichte an der ETH Zürich



Christa Zeller, *1946 in Zürich
Germanistikstudium an der Universität
Zürich, im Nebenfach Kunstgeschichte bei
Adolf Reinle. 1972 Dissertation über den
österreichischen Schriftsteller Thomas
Bernhard (Dr. phil.I)
12jährige Tätigkeit an einer Schweizer
Internatsschule
1987–1988 Dokumentalistin in der
Allgemeinen Entwurfsanstalt Trix und
Robert Haussmann, Zürich
Seit 1987 Redaktionsassistentin der
Architekturzeitschrift
«Werk, Bauen+Wohnen»
1988–1989 Journalistin für Architektur
beim «Tages-Anzeiger»
Seit 1989 Redaktion eines neuen
Schweizer Architekturführers (1920–1990)



«Standortbestimmung» nannten wir die erste gemeinsame Ausgabe von «Werk, Bauen+Wohnen» vor 10 Jahren – eine Rückschau über Schweizer Architekturleistungen aus den siebziger Jahren, die heute noch gefragt ist.

Nach 100 seither erschienenen Ausgaben ergibt die Standortbestimmung dieser Zeitschrift ein in jeder Hinsicht erfreuliches Bild:

«Werk, Bauen+Wohnen» ist laut neutralen Erhebungen seit Jahren die (mit Abstand) meistbeachtete und meistgelesene Architekturfachzeitschrift in allen drei schweizerischen Kulturregionen (Abonnentenzuwachs 1980–1989 50%).

«Werk, Bauen+Wohnen» wird auch international stark beachtet

«Werk, Bauen+Wohnen» interessiert den Architekturnachwuchs zunehmend.

Das anhaltend rege und kontinuierlich zunehmende Leserinteresse findet die nutzbringende Entsprechung in einer ebenso erfreulichen Inserententreue.

Der verlegerische Entscheid zur Zusammenarbeit hat sich demnach für beide Partner der Verlegergemeinschaft, den BSA und den Verlag Bauen+Wohnen, gelohnt und bewährt, ebenso die eingerichteten Strukturen der Zusammenarbeit.

Der Erfolg verpflichtet uns, auch künftig für unsere Leser eine Fachzeitschrift zu machen, die nicht nur die Aktualität dokumentiert, sondern Anstösse zur Überlegung, Vertiefung und Theorie vermittelt und sich als Informations- und Arbeitsinstrument, als Diskussionsforum über die aktuelle Baukultur versteht.

Wechsel im Redaktionsteam:

Paolo Fumagalli, Architekt BSA, seit September 1983 Mitglied des Redaktionsteams, ist per Ende 1989 zurückgetreten, um sich wieder vermehrt seinem eigentlichen Beruf zu widmen.

Als umfassend informierter Redaktor und sensibler Architekturkritiker hat P. Fumagalli im Redaktionsteam mit den von ihm redigierten und gestalteten Heften und zahlreichen eigenen Beiträgen die Qualitätskonstanz und den hohen Beachtungsgrad der Zeitschrift massgeblich mitgeprägt. P. Fumagalli wird dem Redaktionsteam weiterhin als beratender Mitarbeiter zur Verfügung stehen.

Ernst Hubeli, dipl. Architekt ETH und Redaktor seit 1982, konnte für die weitere Mitarbeit verpflichtet werden. Er wird seine reiche Erfahrung und Begabung als Redaktor und Architekturpublizist in die Zukunft unserer Zeitschrift einbringen.

Als neues Mitglied der Redaktion konnten wir Christoph Luchsinger, dipl. Architekt ETH, gewinnen. Ch. Luchsinger, der sich als praktischer Architekt, als wissenschaftlicher Mitarbeiter und Assistent an der ETH und Verfasser mehrerer Publikationen profiliert hat.

Als Redaktionsassistentin unterstützt Dr. Christa Zeller das Team bei der redaktionellen Produktion sowie mit eigenen Beiträgen.

Wir danken Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, für Ihr bleibendes Interesse; dies ist unsere Motivation für die Produktion und Gestaltung einer informativen und kritischen Zeitschrift.

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen W.E. Christen G. Pfau